

ENEGON®

Worldwide Travel Charger

Instruction Manual

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Mode D'emploi
 Manuale di Istruzioni | Manual de Instrucciones | 使用说明书

How to use

Wie zu verwenden | 使い方 | Comment utiliser
 Come si usa | Cómo utilizar | 如何使用

1. Connect the USB charger to a power outlet via enclosed micro USB cable

- Bitte schließen Sie das USB-Ladegerät über das mitgelieferte mikro USB-Kabel an eine Steckdose an
- Micro USB ケーブルで充電器をコンセントに接続します
- Branchez le chargeur USB à la prise de courant via un câble micro USB inclus
- Collegare il caricabatterie USB a presa elettrica tramite cavo USB micro chiusa
- Conecte el cargador USB a un enchufe a través del cable cerrado de USB micro
- 用充电器自带的 Micro-USB 线将充电器连接至电源

2. The LED display screen will flash 3 times and turn off

- Der LED-Bildschirm wird dreimal blinkt und erlischt
- LED スクリーンが点滅三回した後で消灯します
- L'écran d'affichage LED clignote 3 fois et s'éteint
- Lo schermo del display a LED lampeggia 3 volte e si spegne
- La pantalla de visualización LED parpadeará 3 veces y se apagará
- LED 显示屏会闪烁 3 下然后熄灭

3. Insert battery into the charger

- Bitte einlegen Sie die Batterie in das Ladegerät
- バッテリーを充電器に挿入します
- Insérez la batterie dans le chargeur
- Inserire la batteria nel caricabatterie
- Inserta la batería en el cargador
- 将电池插入充电器

4. When charging, the LED indicators will be flashing based on battery remain capacity. When batteries fully charged, the LED indicators will be alight all the time

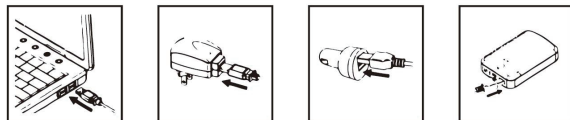
- Während des Ladevorgangs blinken die LED-Anzeigen auf der Grundlage der verbleibenden Akkukapazität. Wenn die Batterien vollständig geladen sind, leuchten die LED-Anzeigen ständig
- 充電するとき、バッテリー残量に基づいて LED インジケータが点滅します。バッテリーが満充電された後、LED インジケータが常に点灯します
- Les indicateurs LED clignotent selon la capacité restante de la batterie lors du chargement. Lorsque les batteries sont complètement chargées, les voyants LED s'allument tout le temps
- Durante la carica, gli indicatori LED lampeggia in base a batteria rimangono capacità. -Quando le batterie sono completamente cariche, gli indicatori LED si accendono sempre
- Al cargar, los indicadores LED parpadearán según la capacidad residual de la batería. Cuando las baterías están completamente cargadas, los indicadores LED estarán iluminados todo el tiempo

PS: The charger slots are independently controlled and do not affect each other during charging process

- PS: Die Steckplätze des Ladegeräts werden unabhängig voneinander gesteuert und beeinflussen sich während des Ladevorgangs nicht gegenseitig
- PS: 充電器スロットはそれぞれに制御され、充電中は互いに影響しません
- PS: Les fentes du chargeur sont indépendamment contrôlées sans s'affecter lors du chargement
- Nota: Le prese del caricabatterie sono controllate indipendentemente e non si influenzano a vicenda durante il processo di ricarica
- Además: Las ranuras de carga se controlan independientemente y no se afectan el uno al otro durante el proceso de carga
- PS: 充电器的每个充电槽都是独立控制的，不会影响其他电池的充电

Multiple ways to recharge your digital camera battery anytime anywhere

- Es gibt mehrere Möglichkeiten, den Akku Ihrer Digitalkamera jederzeit und überall aufzuladen
- 多种充电方法 随时随地都可以为数码相机电池充电
- Il existe plusieurs façons de recharger la batterie de votre appareil photo numérique n'importe quand et n'importe où
- Diversi modi per ricaricare la batteria della tua fotocamera digitale sempre e ovunque
- Múltiples formas de recargar la batería de su cámara digital en cualquier momento en cualquier lugar
- 何时何地都可以以多种方式给你的数码相机电池充电



Laptop Laptop Ordinateur Portable Laptop Ordenador Portátil 笔记本电脑	AC Adapter Wechselstromadapter AC アダプター Adaptateur pour courant alternatif Adattatore AC Adaptador de CA AC充电器	Car Charger Auto-Ladegerät シガーソケット Chargeur de Voiture Caricabatteria per auto Cargador de Coche 车充	Power Bank Power Back モバイルバッテリー Banque de puissance Accumulatore di energia Potencia Móvil 移动电源
---	--	---	---

More details during charging

Weitere Details während des Ladevorgangs | もっと充電詳細 | Plus de détails lors du chargement | Ulteriori dettagli durante sta caricando | Más detalles durante la carga 更多充电详情

LED Indicators Status	Power Level	Statement
	Less than 5%	No power
	5%-25%	1 LED on
	26%-50%	2 LED on
	51%-75%	3 LED on
	76%-100%	4 LED on

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti
 Atención al Cliente | 客服支持



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証
 Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi
 Garantía limitada de 18 meses | 18个月质保期



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート
 Support technique à vie | Supporto tecnico a vita
 Asistencia técnica de por vida | 终身客服支持